

# CHRISTMAS LED LIGHTS

ZY2101      ZY2207

ZY2102      ZY2208

ZY2206      ZY2282



<b>GB</b>	Christmas LED Lights
<b>CZ</b>	Vánoční LED osvětlení
<b>SK</b>	Vianočné LED osvetlenie
<b>PL</b>	Oświetlenie choinkowe LED
<b>HU</b>	Karácsonyi LED fényfüzér
<b>SI</b>	LED božična okrasna razsvetljava
<b>RS HR BA ME</b>	Novogodišnje LED osvjetljenje
<b>DE</b>	LED-Weihnachtsbeleuchtung
<b>UA</b>	Різдв'яне світлодіодне освітлення
<b>RO</b>	Iluminație de crăciun cu LED
<b>LT</b>	Kalėdinė šviesos diodų girlianda
<b>LV</b>	Ziemassvētku LED apgaismojums
<b>EE</b>	LED-jõuluvalgusti
<b>BG</b>	Коледни LED Лампички



[www.emos.eu](http://www.emos.eu)

# Type / Typ / Typ / Typ / Típus / Nasvet / Tip / Typ / тип / Tip / Típas / Tips / Tüüp / Тип

<b>CHRISTMAS LED LIGHTS</b>	ZY2101	ZY2206	ZY2208
	ZY2102	ZY2207	ZY2282



## GB Christmas LED Lights

### Three-position switch functions:

- OFF – turn off
- TIMER – after turning on, the product lights up in repeated cycles daily for 6 hours, then turns off for 18 hours
- ON – lights permanently on

### Technical specifications:

Battery powered – 2x AA/3x AA 1.5 V DC(not included in the pack)

Protection rating – IP20

### WARNING!

Light sources are not replaceable.

Do not connect the chain to power supply if it is in packaging.

#### FOR INDOOR USE ONLY.

Do not connect another Christmas light.

Do not interfere with the connection.

Only an adult person may change the batteries!

Make sure to insert the batteries with the correct polarity!

Never simultaneously use batteries of different brands and/or batteries charged to a different degree!

Replace the battery compartment cover after changing the batteries!

The product is not a toy; do not give it to children!

Emos spol s.r.o. declares that the Christmas LED Lights is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

## CZ Vánoční LED osvětlení

### Funkce třípolohového spínače:

- OFF – vypnutí
- TIMER – výrobek po zapnutí svítí v opakovaných cyklech denně po dobu 6 hodin, potom se na 18 hodin vypne
- ON – stav stálého zapnutí

### Technická specifikace:

Napájení pomocí baterií – 2x AA/3x AA 1,5 V DC (baterie nejsou součástí balení)

Stupeň krytí – IP20

### UPOZORNĚNÍ!

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nepřipojujte řetěz k napájení, pokud je v obalu.

#### POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ.

Nenapojujte další vánoční svítidlo.

Nezasahujte do zapojení.

Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba!

Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu!

Nikdy nepoužívejte současně baterie různých značek a/nebo baterie s různým stupněm nabití!

Po výměně baterií připevněte kryt schránky na baterie!

Výrobek není hračka, nedávejte do rukou dětem!

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že Vánoční LED osvětlení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

## SK Vianočné LED osvetlenie

### Funkcia trojpolohového spínača:

- OFF – vypnutie
- TIMER – výrobok po zapnutí svieti v opakovaných cykloch denne po dobu 6 hodín, potom sa na 18 hodín vypne
- ON – stav stáleho zapnutia

### Technická špecifikácia:

Napájanie pomocou batérií – 2x AA/3x AA 1,5 V DC (batérie nie sú súčasťou balenia)

Stupeň krytia – IP20

### UPOZORNENIE!

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nepripájajte reťaz k napájaniu, pokiaľ je v obale.

#### LEN PRE VNÚTORNÉ POUŽITIE.

Nezapájajte ďalšie vianočné svietidlo.

Nezasahujte do zapojenia.

Výměnu batérií smie vykonávať len dospelá osoba!

Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu!

Nikdy nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek a/alebo batérie s rôznym stupňom nabitia!

Po výmene batérií pripevnite kryt schránky na batérie!

Výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Vianočné LED osvetlenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

## PL Oświetlenie choinkowe LED

### Funkcje przełącznika trójpołożeniowego:

- OFF – wyłączenie
- TIMER – wyrób po włączeniu świeci codziennie w powtarzających się cyklach w czasie 6 godzin, a potem wyłącza się na 18 godzin
- ON – stan ciągłego włączenia

### Specyfikacja techniczna:

Zasilanie za pomocą baterii – 2× AA/3× AA 1,5 V DC (baterie nie są częścią kompletu)

Stopień ochrony – IP20

### UWAGA!

Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Łańcucha choinkowego znajdującego się w opakowaniu nie podłączamy do zasilania.

### TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.

Do tego łańcucha nie można podłączyć dalszego oświetlenia dekoracyjnego.

Nie ingerujemy do połączeń elektrycznych.

Baterie może wymieniać tylko dorosła osoba!

Przy wkładaniu baterii zachowujemy ich poprawną polaryzację!

Nigdy nie korzystamy równocześnie z baterii różnych marek i/albo baterii o różnym stopniu naładowania!

Po wymianie baterii przymocowujemy z powrotem pokrywkę przegródki na baterie!

Wyrób nie jest zabawką i dlatego dzieci nie mogą się nim bawić!

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Oświetlenie choinkowe LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

## HU Karácsonyi LED fényfűzér

• OFF – a készülék folyamatosan ki van kapcsolva

TIMER – a készülék naponta ismétlődő 6 órás ciklusokban bekapcsol, majd 18 órára kikapcsol

ON – a készülék folyamatosan be van kapcsolvaMűszaki jellemzők:

**Műszaki jellemzők:**

Elemekkel működik – 2× AA/3× AA 1,5 V DC (az elem nem tartozék)

A ház besorolása – IP20

**VIGYÁZAT!**

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne csatlakoztassa a fűzért a tápfeszültségre, amíg az a csomagolásában van.

**CSAK BÉLTÉRI HASZNÁLATRA TERVEZTÉK.**

Ne csatlakoztassa össze semmilyen más karacsonyi világítással vagy annak elemeivel.

Ne végezzen módosításokat a termék vezetékein.

Az elemek cseréjét kizárólag felnőtt végezheti!

Az elemek behelyezésekor ügyeljen azok megfelelő polaritására!

Soha ne használjon együtt különböző márkájú és/vagy eltérő töltöttségű elemeket!

Az elemek cseréje után tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét!

Ez a termék nem játékszer; gyermekektől távol tartandó!

Az Emos spol s.r.o. kijelenti, hogy az Karacsonyi LED fenyfuzer megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

## SI LED božična okrasna razsvetljava

**Funkcije tripoložajnega stikala:**

- OFF – izklop
- TIMER – izdelek po vklopu sveti in ponavljajočih se ciklih 6 ur na dan, nato se za 18 ur izklopi
- ON – stanje trajnega vklopa

**Tehnična specifikacija:**

Napajanje s pomočjo baterij – 2× AA/3× AA 1,5 V DC (baterije niso priložene)

Razred zaščite – IP20

**OPOZORILO!**

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Verige ne priključujte na napajanje, če je v embalaži.

**SAMO ZA NOTRANJO UPORABO.**

Ne priključujte druge božične razsvetljave.

Ne posegajte v napeljavo.

Zamenjavo baterij sme izvajati le odrasla oseba!

Pri vstavljanju baterij pazite na pravilno polarnost!

Nikoli hkrati ne uporabljajte baterij različnih znamk in/ali z različnim nivojem napolnitve!

Po zamenjavi baterij pritrдите pokrov prostora za baterije!

Izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrokom!

Emos spol s.r.o. izjavlja, da sta LED božična okrasna razsvetljava v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.



Električnih naprava ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

## RS|HR|BA|ME Novogodišnje LED osvetljenje

### Tri pozicije prekidača:

- OFF – trajno izključeno
- TIMER – proizvod se vključuje v dnevnom ciklusu in trajanju od 6 sati, zatim se izključuje na 18 sati
- ON – trajno uključeno

### Tehničke specifikacije:

Napaja se putem baterija – 2x AA/3x AA 1,5 V DC (baterije nisu priložene)

Klasifikacija kućišta – IP20

#### POZOR!

Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.

Ne priključujte lanac na napajanje dok je još u ambalaži.

#### ZA KORIŠTENJE SAMO U ZATVORENIM PROSTORIMA.

Nemojte priključivati na druge božićne lampice.

Ne dirajte ožičenje.

Baterije smije zamijeniti isključivo odrasla osoba!

Pobrinite se za ispravan polaritet prilikom umetanja baterija!

Nikada nemojte istovremeno koristiti baterije različitih marki i/ili baterije napunjene do različite razine!

Vratite poklopac na odjeljak za baterije nakon zamjene baterija!

Ovaj proizvod nije igračka; nemojte ga davati djeci!

Emos spol s.r.o. izjavljuje da su uređaj Novogodišnje LED osvetljenje sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

## DE LED-Weihnachtsbeleuchtung

### Funktion des dreipoligen Schalters:

- OFF – AUS
- TIMER – Produkt zum Einschalten des Lichts in regelmäßigen Zyklen - täglich über einen Zeitraum von 6 Stunden, schaltet sich danach über einen Zeitraum von 18 Stunden aus
- ON – EIN

#### Technische Spezifikation:

Stromversorgung mit Batterien – 2x AA/3x AA 1,5 V DC (die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten)

Schutzart – IP20

#### HINWEISE!

Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Солонге сич дие Кетте ин дер Verpackung бeфіндет, дарф сие нхчт ан дие Stromversorgung angeschlossен werden.

#### **NUR ZUR VERWENDUNG IM INNENBEREICH.**

Keine weitere Weihnachtsleuchte anschließen.

Berühren Sie nicht den Anschluss.

Der Batteriewechsel darf nur durch Erwachsene erfolgen!

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität!

Verwenden Sie niemals Batterien unterschiedlicher Marken und/oder Batterien mit unterschiedlichem Ladungsgrad!

Befestigen Sie die Abdeckung des Batteriefaches nach dem Batteriewechsel!

Das Produkt ist kein Spielzeug, von Kindern fernhalten!

Die Firma Emos spol. s.r.o erklärt, dass LED-Weihnachtsbeleuchtung mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

**UA**

## **Різдв'яне світлодіодне освітлення**

### **Функція трьохпозиційний перемикач:**

- OFF – вимикання
- TIMER – вибір після вмикання світлиться у повторних циклах щодня на протязі 6 годин, потім вимикається на 18 годин
- ON – стан постійного вмикання

### **Технічна специфікація:**

Живлення за допомогою батарейок – 2x AA/3x AA 1,5 В постійного струму (батарейки не входять у комплект)

Ступінь захисту – IP20

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Джерело світла не замінюється.

Не підключайте гірлянди до живлення, якщо він знаходиться в упаковці.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ВНУТРІШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Не підключайте інший різдвяний світильник.

Не втручайтесь до підключення.

Замінювати батарейки може тільки доросла особа!

При вкладанні батарейки дбайте на правильну полярність!

Ніколи одночасно не використовуйте батарейки різних марок і/або батарейки з різним ступенем зарядки!

Після заміни батарейок закрийте кришку батарейного відсіку!

Виріб не являється іграшкою, не давайте його в руки дітям!

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Різдв'яне світлодіодне освітлення відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

## RO Iluminație de crăciun cu LED

### Funcția comutatorului cu trei poziții:

- OFF – oprit
- TIMER – după conectare produsul luminează zilnic în cicluri repetate timp de 6 ore, apoi se oprește pe 18 ore
- ON – stare de conectare permanentă

### Specificație tehnică:

Alimentarea cu ajutorul bateriilor – 2x AA/3x AA 1,5 V DC (bateriile nu sunt incluse în pachet)

Grad de protecție – IP20

### ATENȚIONARE!

Sursele de lumină nu sunt schimbabile.

Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.

#### DOAR PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR.

Nu conectați altă iluminatie de crăciun.

Nu interveniți la conectare.

Înlocuirea bateriilor o poate efectua doar o persoană matură!

La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă!

Nu folosiți concomitent baterii de tipuri diferite și/sau baterii cu grad diferit de încărcare!

După înlocuirea bateriilor fixați capacul locașului bateriilor!

Produsul nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

Emos soc. cu r.l. declară, că Iluminație de crăciun cu LED este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitanți sănătatea și confortul dumneavoastră.

## LT Kalėdinė šviesos diodų girlianda

### Trijų padėčių jungiklio funkcijos:

- OFF – visada išjungtas
- TIMER (LAIKMATIS) – po įjungimo prietaisas įsiziėbia keletą kartų per dieną, 6 valandas, tada išsijungia 18 valandų
- ON – visada įjungtas

### Techninės specifikacijos:

Maitinamas baterijomis – 2x AA/3x AA 1,5 V DC (baterijos neįpridedamos)

Apsaugos laipsnis – IP20



## ĪSPĒJIMASI!

Šviesos šāļtālnāi nekeļānāmi.

Nejūnkāte grāndānēs pāri māitānāno tānklo, kol jā yā pākūotēje.

### TĪK NAUDĀJĪMUI PATAĻPOSE.

Nesujūnkāte su kītu kalēdānānu apšvāietūm.

Nepāžēskāte lāidū.

Tāk suāugēs āsmuo gālā pākēstā baterājās!

Īstātkānkāte, kād teāssāngs polāškūmās!

Nenāudokāte vānu metū skārtāngū rūšā ir (ārbā) nevāenodo ākrovāmo baterājā!

Uždēkāte baterājā skyrelāo dāngtēļ pō kēkvāeno baterājā pākēitāmo!

Šās gāmināys nēā žāislās; neduokāte jō vāikāms!

Emos spol s.r.o. deklāruojā, kād Kalēdānē švāesos dāodū gārlāndā atātkānā pāgrāndānānos Dārektyvos rēikalāvāmos ār susājāsānos nuostātos. Pārietāisā gālānā lāsvāvā nāudotā ES. Atātkāttāes deklāracājā gālānā rāstā ādresū <http://www.emos.eu/download>.



Nemēsāte kārto su būitānēsāis atātkēomā. Pārstātkāte ā specialāus rūšāuojāomās atātkēomā skārtos surānkāmo pūnkstos. Susāssāekāte su vāetānēsāis vāldžānos āstātkūcājōmā, kād šāos sutekūā informācājā pāri surānkāmo pūnkstos. Jēi ēlektronānāisā pārietāisā yā ār āsmētāmi atātkēū uždāskāmo vāetose, kēnksmāngos medžāgāos gālā pātēkāt ā grūntānānos vādenā, o pāskū ār ā māisto grāndānē, ār tōkū būdū pākēnkāt āzmonājos sveikātāi.

## LV Ziemassvētku LED apgaismojums

### Triju pozācijā slēdža funkājās:

- OFF – āzstrādājumās pāliek pāstāvāgā āzslēgts
- TAIMERIS – pēc āeslēgšānos āzstrādājumās āedegās ātkārtotos kāklos 6 stūndās, tād āzslēdžās uz 18 stūndām
- ON – āzstrādājumās pāliek pāstāvāgā āeslēgts

### Techniskās specifākājās:

Barošānā ār baterājām – 2× AA/3× AA 1,5 V DC (baterājās nāv āekļāutās)

Korpusā āzsdārdžābās vērtējumās – IP20

### BRĪDINĀJUMSI!

Gāsmās āvotā nāv nomāināmi.

Nepāvāenāojāet vārtēnā strāvas pādevēj, kāmēr tā joprojām ātrodās āepākūjām.

### PĀREDZĒTS LIETOŠĀNĀI TĪKĀI ĪEKŠTĒLPĀS

Nesāvāenāojāet ār cātu Zāemāssvētkū gāsmānājos vārtēnā.

Neāejāucāties vādū slēgūmā.

Nomāināt baterājās ātjāuts tākāi pālāngādāgām pēsonām!

Pārļēcānāetāies, kā baterājās tēk āvāetotās, āevērojot pāreāzū polārātātā!

Nekād vālenālcāgā neāzmāntāojāet dāžādū mārku baterājās ān/vāi baterājās ār dāžādū ēnerģājās ālēmā!

Pēc baterājā nomāiņās āzļēcāet baterājā nodālājūmā vācāņū!

Šās āzstrādājumās nāv rotāļāetā; nedodāet to bērņēm!

Emos spol s.r.o. āplācānā, kād Zāemāssvētkū LED āpāgāisāmojūms ātābālst Dārektyvās pāmātprasābām ān pāreājem ātābālstošājem noteikūmēm. Ļēricā vār brāvā ālietot ES. Ātābālstābās deklāracājā ār āpēejāmā <http://www.emos.eu/download>.



Neāzmetāet kopā ār sādžāves ātkrītūmēm. Šām nolūkām āzmāntāojāet āpāšūs ātkrītūmū šķāirošānos ān savākšānos pūnkstos. Lāi gūtu ānformācājū pār šādāem savākšānos pūnkstēm, sāzānāetāies ār vāetējō pāšvāldābū. Jā ēlektronāskās āerāces tēk ālkāvdētās āzģāztūvē, bāstāmās vāelas vār nonānāt pāzemes ādēņos ān tālāk ārā bārābās ķēdē, kur tās vār āetēkmēt cālvēkā veselābū.

## EE LED-jõuluvalgusti

### Lüliti kolm asendit:

- OFF – püsivalt väljalülitatud
- TIMER – toode süttib korduvalt 6 tunni jooksul, siis lülitub välja 18 tunniks
- ON – püsivalt sisselülitatud

### Tehnilised andmed:

Patareitoide – 2x AA/3x AA 1,5 V alalisvoolu (patareid ei kuulu komplekti)  
Ümbrise kaitseklass – IP20

### HOIATUS!

Valgusti pirne ei saa vahetada.

Ärge ühendage valgusketti toitevõrku siis, kui see on pakendis.

#### KASUTADA AINULT SISETINGIMUSTES.

Ärge ühendage mitut jõuluvalgustit omavahel kokku.

Ärge tõkestage ühendusjuhtmeid.

Patareid tuleb vahetada ainult täiskasvanud!

Veenduge, et järgite patareide sisestamisel õiget polaarsust!

Ärge kunagi kasutage korraga erinevate tootjate patareid ja/või erineva laetuse tasemega patareid!

Pärast patareide vahetamist asetage patareipesa kaas tagasi!

See toode ei ole mänguasi; ärge andke seda laste kätte!

Emos spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-jõuluvalgusti on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonika-seadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

## BG Коледни LED Лампички

### Функции на трипозиционния превключвател:

- OFF – постоянно изключен
- TIMER – след включване устройството работи с ежедневно повтарящи се цикли, като свети 6 часа, след което се изключва за 18 часа
- ON – постоянно включен

### Технически характеристики:

Захранване с батерии – 2 бр. AA/3 бр. AA 1,5 V DC (батериите не са включени в комплекта)  
Степен на защита, осигурена от обвивката – IP20

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Светлинните източници не са сменяеми.

Не свързвайте гирляндата към захранването, когато е още в опаковката.

#### ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ЗАКРИТО.

Не свързвайте други коледни лампички.

Не променяйте начина на свързване.

Батериите трябва да се подменят само от възрастни!

При поставяне на батериите се уверете, че спазвате правилния поляритет!  
Не използвайте едновременно батерии от различни марки и/или батерии с различна степен на заряд!  
След смяна на батериите сменете и капака на отделението за батерии!  
Изделието не е играчка; не позволявайте на децата да си играят с него!

Emos spol.s r.o. декларира, че Коледни LED Лампички отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

### NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED božična okrasna razsvetljava

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si